



## **Informazioni importanti per i titolari di autorizzazioni CEMT**

1. Le autorizzazioni CEMT (Conferenza Europea dei Ministri dei Trasporti) consentono il trasporto di merci su strada con punto di carico e punto di scarico ubicati in due diversi Stati membri CEMT. Non consentono invece né il trasporto interno a uno Stato membro CEMT, né i trasporti fra uno Stato membro CEMT e uno non membro (cfr. il contenuto dell'autorizzazione).
2. L'autorizzazione CEMT è rilasciata all'impresa di trasporto richiedente e non è cedibile.
3. L'autorizzazione CEMT e il libretto dei fogli di viaggio per i trasporti internazionali di merce su strada, nonché i documenti di trasporto (p.es. lettera di vettura CMR), devono essere conservati a bordo del veicolo ed esibiti su richiesta ai competenti organi di controllo per verifica. Nel caso di una corrispondente autorizzazione CEMT, lo stesso principio si applica agli attestati di conformità per veicoli "EURO V sicuri" e "EURO VI sicuri". Gli attestati di conformità sono parte integrante dell'autorizzazione CEMT, per cui se a bordo del veicolo manca un attestato di conformità debitamente compilato, gli organi di controllo possono non riconoscere l'autorizzazione CEMT.
4. Dal 1° gennaio 2006 le autorizzazioni CEMT danno diritto unicamente a tre trasporti al di fuori dello Stato di domicilio. Esempio: un'impresa di trasporto svizzera effettua un viaggio in Azerbaijan, dopodiché potrebbe effettuare ancora tre tra altri Stati membri CEMT, ma il quarto dovrebbe avere come destinazione di nuovo la Svizzera. .
5. Il resoconto dei trasporti internazionali deve essere compilato prima della partenza per ogni viaggio (con carico) fra il punto di carico e quello di scarico nonché per ogni viaggio effettuato a vuoto:  
Colonna 1: inserire la data di partenza e quella di arrivo;  
Colonna 2: inserire il punto di carico e quello di scarico;  
Colonna 3: inserire il Paese di carico e quello di scarico;  
Colonna 4: inserire la targa ufficiale e la sigla di nazionalità del veicolo;  
Colonna 5: inserire il peso lordo in t al momento del carico;  
Colonna 6: inserire il n. di km alla partenza e all'arrivo.
6. Le necessarie correzioni devono essere apportate in modo tale che le indicazioni inserite in precedenza rimangano leggibili.
7. Il libretto dei fogli di viaggio deve conservare le sue pagine in originale fino allo scadere della validità dell'autorizzazione CEMT. Le copie degli originali (carta bianca) devono essere staccate e rispedite all'Ufficio federale dei trasporti (UFT) entro i primi 20 giorni del mese seguente.
8. Il libretto dei fogli di viaggio e l'autorizzazione CEMT devono essere restituiti all'UFT entro 14 giorni dalla scadenza della loro validità.